



مجلة المجتمع العلمي



# مِحَلَّةُ الْجَامِعَةِ الْعَلَيِّيِّ

الجزء الثالث - المجلد السادس والخمسون

بَغْدَاد

١٤٣٠ - ٢٠٠٩ م

# أوضاع اليهود في إسبانيا ابان الحكم الإسلامي ( ٩٢ - ٨٩٧ هـ - ٧١١ - ١٤٩٢ م )

الدكتور جواد مطر الموسوي

رئيس جامعة الكوت

الملخص :

كانت دراستنا السابقة عن ( أوضاع اليهود في إسبانيا قبل الفتح الإسلامي ) ، وفي محاولة لاتمام الصورة ، ندرس في هذا البحث موقف اليهود في إسبانيا ابان الحكم الإسلامي ، وهو موقف متاثر بمعاملة الدولة القوطية لهم ، ومعاملة المسلمين لابناء جلدتهم في شمالي افريقا .  
في عام ( ٩٣ هـ - ٧١٢ م ) اصبحت شبه جزيرة ايبيرية بيد المسلمين ، بعد السيطرة عليها من قبل موسى بن نصیر ، وطارق بن زيد . وقد استمر الوجود العربي حتى عام ( ٨٩٧ هـ / ١٤٩٢ م ) اذ انهى على يد الملك ( اрагون ) وزوجته ( ايزابيلا ) . ويظهر العصر الإسلامي في إسبانيا مدى تسامح المسلمين مع اليهود ، بينما عاش اليهود الغبن في العصر السابق ، والظلم بعد العصر الإسلامي .

ان هذه الدراسة تفيد الباحثين والدارسين المعنين بـ ( الدراسات الاندلسية ) فتتبع اليهود وتأثيرهم في الحياة الاندلسية يعطي صورة واضحة لهم في مجال الدراسات التاريخية والأدبية والاجتماعية ، لاسيما في مرحلة الحكم الإسلامي للمساحة الواسعة التي حصل عليها اليهود في مختلف

الصعد ؛ فظهر منهم السياسيون والقضاة والشعراء والكتاب وغيرهم من النابهين .  
المقدمة

بعد تناولنا (أوضاع اليهود في إسبانيا قبل الفتح الإسلامي) ، وتبليطنا الضوء على حياتهم في أثناء الحكم الروماني في العهد الإمبراطوري ثم الحكم البيزنطي والحكم القوطي . وفي محاولة لإتمام الصورة ، ندرس موقف اليهود في إسبانيا إبان الحكم الإسلامي ، وهو موقف متأثر بمعاملة الدولة القوطية لهم ، ومعاملة المسلمين لأبناء جلدتهم في شمال أفريقيا .

(١)

ليس في مراجعنا العربية المتوافرة بين أيدينا ، دليل على اتصال اليهود بالمسلمين وتعریضهم على فتح شبه جزيرة إيبيريا ، إلا أن النصوص القوطية تذكر أن اليهود يريدون التعاون مع أهل ما وراء البحر (Los Trau Smarinos) وهو تعبير غير واضح ورد في خطاب ألقاه الملك أخيكا (Egica) في المجمع الكنسي السابع عشر<sup>(١)</sup> .

لكن اليهود في إسبانيا كانوا على علم بأخبار التسامح الديني الذي يتمتع به أبناء جلدتهم في شمال أفريقيا نتيجة لاتصالهم بهم ، وهذا الذي دفعهم إلى محاولة إسقاط الحكم القوطي بأي سبيل ، لذلك كان موقفهم من الفتح الإسلامي موقفاً إيجابياً<sup>(٢)</sup> ،

(١) حسين مؤنس ، فجر الأندرس ، (القاهرة: ١٩٥٩م) ص ١٠٤ .

(٢) Grayzel , History of the Jews.(New York : ١٩٦٨)

بالمقابل لم ير المسلمون أنساً في أن يستمروا  
اليهود إلى جانبهم .

استغل اليهود الوضع المتردي في أثناء الفتح وقدموا خدمات عسكرية ومدنية لل المسلمين ، منها السيطرة على المدن وتسليمها إلى المسلمين كما حدث في مدينة مالقة (Malaga)<sup>(٢)</sup> ، وقاموا بالتجسس وإرشاد المسلمين إلى عورات البلاد ، ونكسرات الأسوار وما إلى ذلك<sup>(٤)</sup> . ولعل موقفهم فضلاً عن موقف جماعة الملك (ويتزا) أسهم في فتح العاصمة القوطية طليطلة (Toledo) على يد طارق بن زياد في نهاية صيف سنة (٩٣ هـ / أوائل سنة ٧١٢ م ) .

اطمأن المسلمون إلى اليهود وكافؤوهם ؛ فعندما استولى طارق بن زياد على طليطلة أبقى على من بقي من سكانها ، وترك لليهود حرية إقامة الشعائر الدينية ، وأباح للمسيحيين اتباع شرائعهم وتقاليدهم ، وإشراكهم في حماية المدن التي سيطروا عليها بعد الفتح ، قال المؤرخ الإسلامي المقرئ (( وصار ذلك سنة متبعة في كل بلد يفتحونه ، أن يضموا يهودة إلى القصبة مع قطعة من المسلمين لحفظها ))<sup>(٥)</sup> وذكر صاحب (أخبار مجموعة) أنه (( في شهر شوال سنة (٩٢ هـ) قام مغيث رومي بجمع يهود قرطبة فضمهم إليها واختط قصباتها لنفسه ،

<sup>(٢)</sup> حسين مؤنس ، فجر الأندلس ، ص ١١٢ .

<sup>(٤)</sup> إبراهيم بيضون ، الدولة العربية في إسبانيا ، ص ٧٣ .

<sup>(٥)</sup> المقرئ ، شهاب الدين أحمد ، نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب ، ج ١ ،

ص ٦٢ .

والمدينة لأصحابه )<sup>(١)</sup> .

وبعد استقرار الأوضاع في إسبانيا (الأندلس) ، تغيرت الصورة بشكل سريع جداً ، فكانت أحوال الأديان السماوية الأخرى أفضل مما كانت عليه أيام القوط؛ فارتقت منزلتهم وسموا (أهل الكتاب) وهي تسمية رقيقة ، وأخذ المسلمون ينظرون إليهم نظرة تسامح في كل مجالات الحياة<sup>(٢)</sup> ، وبذلك تحرر اليهود من عبوديتهم . وشمل هذا التسامح المسيحيين فسمح لهم بأداء شعائرهم وعقد مجتمعهم الدينية كمجمع أشبيلية (١٦٦هـ/٧٨٢م) ومجمع قرطبة (٢٣٨هـ/٨٥٢م)<sup>(٣)</sup> وقد شهد على هذا التسامح وتحديث عنه بناء وإعجاب عدد من المستشرقين منهم : لين بول<sup>(٤)</sup> وأندول<sup>(٥)</sup> ولوبيون<sup>(٦)</sup> ورينو<sup>(٧)</sup> ودوزي ، والأسباني ماينجوس<sup>(٨)</sup> .

هذا التسامح جعل إسبانيا (الأندلس) خلال العصور الوسطى البلد الأوروبي الوحيد في القارة الذي يتمتع فيه اليهود بحقوقهم كاملة ، وتحت رعاية الدولة لهم ، وقد تأثرت أوروبا بعد ذلك

<sup>(١)</sup> مؤلف مجهول ، أخبار مجموعة ، ص ١٤ .

<sup>(٢)</sup> ابن الخطيب : لسان الدين ، اللمة البدرية في الدولة النصرية ، ص ٤٤ .

<sup>(٣)</sup> لوبيون ، غوستاف ، حضارة العرب ، ص ٢٠٧ .

<sup>(٤)</sup> قصة العرب في إسبانيا ، ص ٧٢ .

<sup>(٥)</sup> الدعوة إلى الإسلام ، ص ١١٧ ، ١١٩ ، ١٢١ ، ١٢٧ .

<sup>(٦)</sup> حضارة العرب ، ص ٢٧٦ - ٢٧٧ .

<sup>(٧)</sup> تاريخ غزوات العرب ، ص ١٥٦ ، ٢٨٨ .

<sup>(٨)</sup> نقل عن : الصوفي ، خالد ، تاريخ العرب في إسبانيا ص ٩٣ .

به<sup>(١٤)</sup> ، وهذا التسامح نليل على اخلاق الإسلام لأنه تطبيق حي وواقعي لمبادئ الإسلام<sup>(١٥)</sup>.

تأثر هذا التسامح في بعض الحالات بالسياسة المنافية للإسلام كسياسة الموحدين (٤٨٤-٤٨٥هـ / ١٠٩٢-١١٣٤م) تجاه اليهود<sup>(١٦)</sup> ، كما أمر بنو الأحرر (٦٥٣-٦٥٨هـ / ١٢٣٨-٤٩٢م) اليهود بوضع شارة تمييزهم عن المسلمين ، ومنعوهم من ركوب الخيل<sup>(١٧)</sup> ، كذلك غضب (المعتمد بن عباد) على فحش اليهودي المكلف بجبايةضرائب لملك قشتالة الفونسو العاشر مما دفعه إلى قتله<sup>(١٨)</sup> .

إذاء هذه الأحداث التي كان اغلبها لأغراض احترازية واحتياطات ضرورية للأمن ، تحامل بعض المستشرقين ومن سار على نهجهم من الباحثين العرب<sup>(١٩)</sup> فصوروا ذلك على أنه اضطهاد وتنكيل باليهود ، على الرغم من أنها أحداث طارئة لا تناسب من حيث الحجم والأهمية ، مع ما قدّمه الإسلام من خدمات جليلة لأهل الكتاب

(١٤) عاثور، سعيد عبد الفتاح ، المدينة الإسلامية ، ص ٢٠٨.

(١٥) الحجي، عبد الرحمن ، أندلسية (المجموعة الثانية) ، ص ٢٣.

(١٦) ابن تفري بردي ، جمال الدين يوسف ، النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ، ج ٥ ، ص ٢١٨.

(١٧) ابن الخطيب ، اللمسة البدوية ، ص ٨٤.

(١٨) المقري ، نفح الطيب ، ج ١ ، ص ٢٢٣.

(١٩) بروكلمان ، كارل ، تاريخ الشعوب الإسلامية ، ج ٢ ، ص ١٨٨ ، حتى: فيليب ، تاريخ العرب المطول ، ج ٣ ، ص ٣٦.

ولاسيما اليهود ، فلو سار المسلمون على نهج القوط لأبيذ اليهود في إسبانيا (الأندلس) .

فالتسامح إذن مزية عامة طبعت المجتمع الأسباني أيام الحكم الإسلامي ، وأصبحت له سماته التي تميزه عن غيره والتي ترتبط ارتباطا وثيقا بتاريخه والمرحلة التي يمر بها ، وقد شمل ذلك مجالات الحياة كلها .  
ففي المجال الديني ، سمح لليهود ببناء البيع الخاصة بهم<sup>(٢٠)</sup> ، وكانت الدولة تتولى حماية أموالهم<sup>(٢١)</sup> وأجاز لهم الفقهاء المسلمين ممارسة شعائرهم الدينية وطقوسهم بحرية داخل المعابد والكنس<sup>(٢٢)</sup> ، في الوقت نفسه حرموا على أهل الكتاب كل ما فيه غضاضة على المسلمين وانتهاص للإسلام<sup>(٢٣)</sup> ، بل نجد بعض الفقهاء المسلمين يلجأ إليهم في الظروف الحرجة ، ومثال ذلك تستر الفقيه طلوبت بن عبد الجبار عند رجل يهودي عاما كاملا بعد اشتراكه في حركة ربغن قرطبة (أي ضاحيتها) سنة (٢٠٢ هـ / ٨١٨ م) أيام الأمير الحَكَم الأول (١٨٠ - ٢٠٦ هـ / ٧٩٦ - ٨٢٢ م)<sup>(٢٤)</sup> ، كذلك كان الأمراء ينفون الناس غير المرغوب فيهم إلى مدن اليهود؛ فقد أمر أبو يوسف يعقوب بن عبد

(٢٠) محمد بن عبود ، التاريخ السياسي والاجتماعي لاشبيلية، ص ١٩٧.

(٢١) الكبيسي، خليل : دور الفقهاء في الحياة السياسية والاجتماعية بالأندلس ، رسالة دكتوراه غير منشورة ، ص ٢٢٠.

(٢٢) الحكيم ، أبو الحسن علي ، الدوحة المشتبكة في ضوابط دار السكة ، ص ١١٤.

(٢٣) ابن عياض ، القاضي عياض ، ترتيب المدارك ، ج ٢ ، ص ٥١٥.

(٢٤) ابن سعيد الأندلسي ، المغرب في حل المغارب ، ص ١٥٥.

المؤمن الموحدى (١١٨٤ - ٥٩٥ هـ / ١١٩٩ م) بنفي ابن رشد إلى مدينة اليسانه (Lucen) وهي مدينة معظم سكانها يهود<sup>(٢٥)</sup>. وفضلاً عن التسامح الديني ، أعطيت لليهود حرية الإقامة في أي مكان يختارونه من مدن إسبانيا وقرابها ، فاستقروا تحديداً في المراكز الحضرية المتقدمة مثل: طليطلة وغرناطة (اشتهرت بغرناطة اليهود) واليسانه (أكثر سكانها يهود) وبيانه وطروكونه وقادس وشبيلية وقرطبة . ومن الطبيعي أن يتجمع اليهود في جزء معين من القصبة ، وهذا الجزء أصبح مع مرور الزمن حيّاً لليهود أو (حارة اليهود) ، والحرارة هنا تعني قسماً من المدينة ، التي سميت بعد نهاية الحكم الإسلامي لاسبانيا باسم (اليدورية) أو (الخويرية) أو (الجوديرية Juderia)<sup>(٢٦)</sup> .

وليس لدينا دليل على أن جودريات اليهود كانت تحاط بأسوار في البلاد الإسلامية ، بخلاف الجودريات في البلدان المسيحية ، فقد كانت لها أسوار عالية ، وهذا الامر سارع في اندماج اليهود مع المسلمين وغيرهم . وكانت بعض معالم المدن تسمى بأسمائهم مثل (باب اليهود) ، الذي يقع في الجهة الشمالية الشرقية من غرناطة<sup>(٢٧)</sup> . ولليهود مقابرهم

<sup>(٢٥)</sup> مؤلف مجاهول ، أخبار مجموعة ، ص ١٢ - ١٣؛ الحميري ، عبد المنعم، الروض المعطار في خير الأقطار ص ٢٣؛ ابن عذاري ، أبو العباس أحمد بن محمد ، البيان المغرب في أخبار الأندرس والمغرب ، ج ٢ ، ص ١٢؛ ابن الخطيب ، الإحاطة في أخبار غرناطة ، ج ١ ، ص ١١؛ ابن حيان ، أبو مروان ، المقتبس في أخبار بلد الأندرس ، ص ١٤٩.

<sup>(٢٦)</sup> حسين مؤنس ، فجر الأندرس ، ص ١٢٦.

<sup>(٢٧)</sup> المقربي ، نفح الطيب ، ج ١ ، ص ١٤٨ ، ج ٢ ، ص ١٦١.

الخاصة خارج المدينة ، فكانت في شمال غرناطة مقبرة تسمى (مقبرة اليهود)<sup>(٢٨)</sup> ، ولهم مجازر خاصة بهم<sup>(٢٩)</sup>.

أما عن حياتهم الاجتماعية ، فقد كانت منظمة تنظيمًا دقيقاً ؛ فقد كان يرأس اليهود جماعة منهم يسمى الواحد (البرور)<sup>(٣٠)</sup> ، ولهם مجلس يدعى (البروروون) وجمعه (البروريم) ، وقد يسمى البرور (مقدماً) وجمعه (مقدميّ) أو (نعمان) وجمعه (نعمانيم) . ولكل جماعة من هؤلاء عدد من المستشارين يعرفون عادة بـ (الواعظين) وجمعه (اليواعظيم)<sup>(٣١)</sup>.

كان (البروروون) و(المقدمون) و(النعمانيون) ينتخبون أول الأمر ، ثم أصبح السابقون منهم يعينون من يخلفهم ، وكانت مدة ولايتهم عاماً ، وقد اختلف عددهم من مدينة إلى أخرى بحسب حجم الجماعة اليهودية وأهميتها ، وكانوا مسؤولين أمام الدولة الإسلامية على كل ما يتصل بالجماعة من ضرائب والتزامات أخرى<sup>(٣٢)</sup> ويدرك (ابن حيان) : أنه ((في شهر جمادى الأولى من سنة ١٩٧هـ / ١٣٦٣م) سجل الحجاج بن المتكى على قسامه قومه يهود اليسانه))<sup>(٣٣)</sup> . وهذا يعني أن الذي

(٢٨) السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ المسلمين وأثرهم في الاندلس ، ص ٣٠٠.

(٢٩) ابن عبد الرؤوف ، رسالة في أدب الحسبة والمحتسب : من كتاب (ثلاث رسائل أندلسية) ، ص ٩٤.

(٣٠) لفظة (جماعة) هي لفظة عربية تطلقها النصوص الإسبانية على مجتمعات اليهود إنساكنن بالمناطق الداخلية في الإسلام (حسين مؤنس ، فجر الإسلام ، ص ٢٥٢) .

(٣١) المصدر نفسه .

(٣٢) المصدر نفسه ، ص ٢٢٥ - ٥٢٦.

(٣٣) المقتبس ، ص ١٤٩.

يتولى أمر اليهود كان يسجل عند الدولة . وقد عومل المسيحيون بالطريقة نفسها؛ فقد سمح المسلمون للمسيحيين في كل ناحية باختيار رئيس لهم يدعى (القومس) أي (زعيم المسيحيين) ، وهو مسؤول عن كل ما يتصل بشؤون رعاياه ، وكان أول (قومس) هو (رطباس)<sup>(٣٤)</sup>

وكانت هناك مناصب أخرى يتولاها رجال من أهل الكتاب لخدمةبني جنسه بموافقة المسلمين وإقرارهم مثل : قاضي العجم<sup>(٣٥)</sup> وحارس المدينة ، ومستخرج خراج أهل الكتاب الذي كان يعمل إلى جانب عامل الخراج المسلم ، والأمين الذي كان على رأس كل نقابة من نقابات العمل المختلفة ، والعريف الذي يتميز بمهارته في حقل من حقول الصناعة . ولا يزال هذا المصطلح الأخير (el alarife) يطلق على رئيس البنائين في إسبانيا إلى اليوم<sup>(٣٦)</sup> .

ولليهود قوانينهم وقضاءهم ، وكانت الإدارة الإسلامية لا تتدخل في شؤونهم ، بل كان للجماعة اليهودية الحق في تطبيق ما تصدره محاكمها من عقوبات ، وفي الحالات التي يقع فيها الخلاف بين المسلمين واليهود يرفع الأمر إلى قاضي المسلمين<sup>(٣٧)</sup> . وليس هذا فقط بل اشتركوا في المناصب المهمة في الدولة الإسلامية ، ومنها المناصب السياسية

<sup>(٣٤)</sup> طه ، عبد الواحد ذنون ، دراسات أندلسية (المجموعة الأولى) ، ص ٩٧ .

<sup>(٣٥)</sup> أبو دياك ، صالح محمد ، الوجيز في تاريخ المغرب والأندلس ، ص ٢٢٢ .

<sup>(٣٦)</sup> حسين مؤنس ، فجر الأندلس ، ص ٤٦٢ ؛ طه ، عبد الواحد ، دراسات اندلسية (المجموعة الأولى) ص ٩٨ .

<sup>(٣٧)</sup> حسين مؤنس ، فجر الأندلس ، ص ٥٢٦ .

والعسكرية والمالية والفنية . وقد ارتقى بعضهم درجة الوزارة مثل إسماعيل بن نغرله في ظل الأمير حبوس في غرناطة<sup>(٢٨)</sup> ، كما عملوا أطباء في بلاط الأمراء مثل ( حسدي بن شبروط ) الطبيب الخاص بعد الرحمن الناصر ( ٩٦٠-٩١٢ هـ / ٣٥٠-٣٠٠ م )<sup>(٢٩)</sup> . ومنهم كان موسيقاراً عند الأمراء مثل أبي نصر المنصور القرطبي ، الذي نقل خبر براعة الموسيقار الإسلامي المشهور ( زرياب ) إلى الأمير الحكيم الأول (الربيضي) ( ١٨٠ - ١٨٠ هـ / ٧٩٦ - ٨٢٢ م )<sup>(٣٠)</sup> ، ومنهم من عمل كاتباً للولاة ؛ فيذكر ابن والتي غرناطة المرابطي (أبا عمر بنالله المتنوبي) كان له كاتب يهودي<sup>(٣١)</sup> ، ومنهم من كلفَ بمهام إدارية مثل اليهودي يوسف بن النغرلة الذي كلف بتسيير شؤون مدينة (وادي آش) . وفي عهده تضاعف دخل هذه المدينة فعادن دخل خمس سنواتٍ إذ وصل إلى مائة ألف دينار خلال حكم عبد الله بن بلقين<sup>(٣٢)</sup> . وفي المملكة الزيرية بغرناطة في عصر ملوك الطوائف ( ٤٠٣ - ٤١٠ هـ / ١٠٢٠ - ١٠١٢ م ) كان لـ مأمور الضرائب والصرافين اليهود أثر كبير ، وأهمهم أسرة بنو

<sup>(٢٨)</sup> أحمد أمين ، ظهر الإسلام ، ج ٣ ، ص ٢٥٨ ، ٣٦ .

<sup>(٢٩)</sup> جورج كرباج ، عناصر المجتمع الأندلسي عند الفتح العربي ، مجلة آفاق عربية ) ع ١١ ( ص ٤٥ - ٣٨ ) ، ص ٤٠ .

<sup>(٣٠)</sup> Maeso, D.G, Los Arabes, Maestros de los Judios en la Espana Medieval, Revista del Istituto de Estudios Islamicos en Madrid vols, P.17.

<sup>(٣١)</sup> ابن عذاري ، البيان المغرب ، ج ٤ ، ص ٧٧ .

<sup>(٣٢)</sup> المقري ، نفح الطيب ، ج ١ ، ص ٣٨ - ٣٩ .

نغرلـه<sup>(٤٣)</sup> كما اشتـرك اليـهود فـي الجـيش إلـى  
جـنب المـسلمـين ضد العـدو المشـترك<sup>(٤٤)</sup>.

وقد امتهـن اليـهود المـهنـ الحرـة مـثـل الزـرـاعـة ، فـتحـسـنـت أحـوالـهم ،  
وكـثـرـت أـمـوالـهم بـعـد إـلـغـاء المـسـلمـينـ القـانـونـ الفـوـطـيـ الذي يـجـعـلـ المـزارـعينـ  
اليـهـودـ أـشـبـهـ بـالـرـفـيقـ ، وـبـذـلـكـ تـصـنـعـ الزـرـاعـ اليـهـودـ بـالـحرـيـةـ وـالـاسـتـقلـالـ ،  
ولـيـسـ بـمـسـتـبعـدـ أـنـ يـعـفـواـ مـنـ الخـرـاجـ ، فـيـ حـالـ تـعـرـضـ مـزـارـعـهـ لـكـوارـثـ  
طـبـيـعـيـةـ أوـ آفـاتـ زـرـاعـيـةـ .

وـبـماـ انـ اليـهـودـ يـحـبـونـ مـتـهـانـ التـجـارـةـ ؛ فـقـدـ قـامـواـ بـعـملـ الوـسـطـيـ  
الـفـعـالـ بـيـنـ الـعـالـمـ إـلـاـسـلـامـيـ وـالـعـالـمـ مـسـيـحـيـ ، وـذـلـكـ فـيـ الـقـرـنـينـ الثـامـنـ  
وـالـتـاسـعـ مـيـلـادـيـنـ ، وـلـاسـيـماـ خـالـ عـهـدـيـ شـارـلـمانـ (٧٦٨ـ ٧١٤ـ) وـابـنـهـ  
لوـيـسـ النـقـيـ (٨١٤ـ ٨٤٠ـ) ، إـذـ قـامـواـ بـنـقـلـ مـخـتـلـفـ الـبـصـائـعـ الشـرـقـيـةـ إـلـىـ  
أـورـباـ ، وـنـقـلـواـ الـبـصـائـعـ الـأـورـبـيـةـ إـلـىـ الشـرـقـ<sup>(٤٥)</sup> ، وـكـانـواـ يـشـغـلـونـ فـيـ  
جـنـوبـ فـرـنـسـاـ فـيـ إـخـصـاءـ الرـفـيقـ وـإـرـسـالـهـمـ إـلـىـ إـسـبـانـيـةـ<sup>(٤٦)</sup> وـلـهـمـ أـسـوـاقـ  
خـاصـةـ فـيـ الدـاخـلـ يـمـتـهـنـونـ فـيـهـاـ الصـيـرـفةـ ، لـاـنـ الـفـقـهـاءـ رـفـضـواـ اـشـتـراكـهـمـ  
فـيـ الـأـسـوـاقـ إـلـاـسـلـامـيـةـ لـاـشـتـغالـهـمـ بـالـرـبـاـ<sup>(٤٧)</sup> . وـالـحـقـيقـةـ إـنـ الـمـصـادرـ

(٤٣) كولـانـ ، جـسـ ، الـأـنـدلـسـ ، (بيـرـوتـ: ١٩٨٢ـ) ، صـ ٩٧ـ .

(٤٤) الصـوـفـيـ ، تـارـيخـ الـعـربـ ، صـ ٩٣ـ .

Muhammed and Charlemagne, Trans, by, Pirenne, Henri Trans,  
by :Bernard Maill, P. 284-285.

(٤٥) تـشـرـكـواـ ، كـلـيلـياـ سـارـنـلـليـ ، مجـاهـدـ العـامـريـ ، صـ ٤ـ .

(٤٦) اـعـتمـادـاـ عـلـىـ ماـ جـاءـ فـيـ المـذـهـبـ الـمـالـكـيـ (ـمـالـكـ بـنـ أـنـسـ ، الـمـدـوـنـةـ الـكـبـرـىـ ، جـ ٣ـ ،  
صـ ٤٠٣ـ) .

الإسلامية المتوافرة بين أيدينا لم تسعفنا في إعطاء الصورة الكاملة للحياة التجارية عند اليهود ، التي من المفترض أن تأخذ حيزاً ليس بالقليل في هذه الدراسة .

وكانت لهم حرية التعليم ؛ ففي قرطبة مدرسة دينية خاصة بهم في القرن الرابع الهجري/ العاشر الميلادي ، ذات شهرة واسعة في جميع أنحاء الشرق والغرب<sup>(٤٨)</sup> ، كما كان لهم الحق في حضور حلقات الدراسية التي يقيمهها العلماء المسلمين ، وكان من بين تلاميذ (ابن رشد) يهود يستمعون إليه، فلما مات (ابن رشد) أسمهم هؤلاء التلاميذ في نشر فلسفته وترجموا الكثير منها إلى العبرية<sup>(٤٩)</sup> وهذا يعني أن للمسلمين فضلاً كبيراً على اليهود . وقد أنصف المسلمين أستاذ الدراسات العبرية بجامعة غرناطة (دافيد جندا لومايسو)<sup>(٥٠)</sup> عندما نشر بحثاً في صحيفة (معهد الدراسات الإسلامية) في مدريد بعنوان (العرب أساند اليهود في إسبانيا خلال العصور الوسطى) ، ووضح فيه مدى تأثير الحضارة الإسلامية على المعرفة اليهودية . والمعروف أن مسلمي الأندلس هم من أعرق القبائل العربية ولهم دراية ومعرفة بالدين واللغة ، فكان أثرهم بالغًا في أهل الكتاب ، وظل أثرهم يزداد ووضوحًا بمرور الزمن<sup>(٥١)</sup> ، حتى وصل إلى

---

<sup>(٤٨)</sup> عاشور، سعيد عبد الفتاح، المدينة الإسلامية (القاهرة : ١٩٦٣ م ) ، ص ١٥ .

<sup>(٤٩)</sup> حسين مؤنس ، فجر الأندلس ، ص ٥٢٥ .

<sup>(٥٠)</sup> Maeso, Les Arabes, P. ١٧٢.

<sup>(٥١)</sup> منى حسن محمود ، المسلمين في الأندلس وعلاقتهم بالفرنسية ٦٢ - ٢٠٦ هـ ، ص ١٩ .

دينهم ؛ فقد ذكر (بروفنسال) أن اليهود تأثروا بالطرق التي سلّكها المسلمين في الفقه ، وتمثل ذلك في ( أصحاب التلمود )<sup>(٥٢)</sup> .

اتخذ اليهود العربية لغة عامة وأقنعوا بها وكتبوا بها ، وفضلوها على اللغة اللاتينية<sup>(٥٣)</sup> . كما تأثرت بها لغتهم الدينية ( العبرية ) في بلاغتها وشعرها ؛ فقد كتب اليهود نحوهم وبلغتهم على غرار النحو العربي وعلم البلاغة العربية ، ووضعوا أوزان شعرهم على بحور الشعر العربي ، وألقووا كتباً في الأدب تحاكي المؤلفات الإسلامية<sup>(٥٤)</sup> مثل : ( الكامل في اللغة والأدب ) لبني العباس محمد بن يزيد المعروف بـ (المبرد) (ت ٢٨٥ هـ / ١٩٨ م ) ، و ( العقد الفريد ) لابن عبد ربّه الأندلسي (ت ٣٢٨ هـ / ٩٤٠ م ) . وتأثروا بمقامات بديع الزمان والحريري ، وقد أجاد فيها ( سلومون ) مترجم مقامات الحريري إلى العبرية<sup>(٥٥)</sup> . ونشرت القصص اليهودية المتأثرة بالقصص الإسلامية<sup>(٥٦)</sup> . واعترف (موسى بن عزرا) في نصّ له في كتابه المسمى ( المحاضرة والمذكرة ) ، الذي ما زال مخطوطاً بمكتبة أوكسفورد ، بأن اليهود تعلموا على أيدي المسلمين وقدلوا قواليهم الفنية ، وساروا على خطّاهم في ميدان العلوم<sup>(٥٧)</sup> .

<sup>(٥٢)</sup> بروفنسال ، ليفي ، حضارة العرب في الأندلس ، ص ١٠٣ .

<sup>(٥٣)</sup> الحجي عبد الرحمن ، أندلسيات ، ( المجموعة الثانية ) ، ص ٣٧ .

<sup>(٥٤)</sup> Maeso, Les Arabes, P. ١٧١.

<sup>(٥٥)</sup> Ibid : p. ٢٧٨.

<sup>(٥٦)</sup> أحمد أمين ، ظهر الإسلام ، ج ٣ ، ص ٢٥٨ .

<sup>(٥٧)</sup> Maeso, Les Arabes, P. ١٧٢.

وتوصل (مايسو) في مقال له إلى نتيجة هي: إن ((أعظم روافد الأدب العربي هو الرائد العربي ، بل إن العصر الذهبي الحق للأدب العربي كان على أيام المسلمين في الأندلس ، ومن هنا كانوا أساندة اليهود ))<sup>(٥٨)</sup> لأن ذلك نشأ تحت أعينهم.

ولأنَّ موسى بن ميمون (المولود في قرطبة سنة ١١٣٥م)<sup>(٥٩)</sup> ، الذي لا يكف اليهود عن الفخر به<sup>(٦٠)</sup> ، ألفَ كتاباً باللغة العربية بعنوان (دليل التائبين) ، استطاع فيه أن يوفق بين الإيمان والعق<sup>(٦١)</sup> ، وهو من تلاميذ (ابن رشد)<sup>(٦٢)</sup> ، وعمل على نشر فلسفة أستاذِه في أوربا. وفي ختام المقال يقول (مايسو) : (( لو لا الفكر الإسلامي ما كان هناك شيء يسمى الفكر اليهودي ، ولو لا علماء المسلمين ما كان علماء اليهود ))<sup>(٦٣)</sup>.

وكان هؤلاء التلاميذ (اليهود) سفراء بين الحضارة الإسلامية من ناحيةٍ وغرب أوربا المتأهفة للاستفادة من هذه الحضارة من ناحيةٍ أخرى<sup>(٦٤)</sup> ، فكان لهم أثرٌ ظاهر في الترجمة ، ولاسيما في آخر عهود العصور الوسطى ، وقد ساعد ملك قشتالة الفونسو العاشر

<sup>(٥٨)</sup>. Ibid : p. ١٧٠.

<sup>(٥٩)</sup>. أحمد أمين ، ظهر الإسلام ، ج ٣ ، ص ٢٥٩.

<sup>(٦٠)</sup>. Maeso: Les Arabes, P. ١٧٢.

<sup>(٦١)</sup>. بروفنسال ، حضارة العرب ، ص ١٠٣.

<sup>(٦٢)</sup>. أحمد أمين ، ظهر الإسلام ، ج ٣ ، ص ٢٥٨.

<sup>(٦٣)</sup>. Les Arabes, P. ١٧٩.

<sup>(٦٤)</sup>. عاشور ، المدينة الإسلامية ، ص ٥١.

(١٣٠١-١٣١٢م) في ترجمة الوقائع التاريخية وتدوينها<sup>(٦٥)</sup> ، ومن اليهود الذين اشتهروا بترجمة المعارف العربية ابراهيم بن عزرا وخراج بن سالم الذي ترجم كتاب (الحاوي) للرازي إلى اللاتينية سنة (١٢٧٩م)<sup>(٦٦)</sup> ، وقد طبعت هذه الترجمة مرات عدّة<sup>(٦٧)</sup> ، كما ترجموا (رسالة حي بن يقطان) لأبي بكر بن طفيل إلى العبرية<sup>(٦٨)</sup> لذلك قال (مايسو) : ((إن لليهود أثرا في نقل الحضارة الإسلامية إلى غيرهم من الأمم ))<sup>(٦٩)</sup>.

ولم يقتصر تأثر اليهود بالجانب الفكري الإسلامي بل تأثروا بالجانب الاجتماعي أيضا ، فاتخذوا العادات الإسلامية ومارسوها ، وقد أجاز لهم ابن حزم (ت ٤٥٦هـ) الدعاء في صلة الاستسقاء عند المسلمين<sup>(٧٠)</sup>. وقلدوا المسلمين في ملابسهم عدا الأزياء التي تحمل الطابع الديني الإسلامي<sup>(٧١)</sup> ، كما قلدوهم في مطاعمهم ومشاربهم وأسمائهم، ومارسوا الختان وهي عادة شرقية قديمة<sup>(٧٢)</sup> ، وتقبيل يد من هو أكبر سنا ، وطاعة الرؤساء وهي عادة شرقية أيضا<sup>(٧٣)</sup>.

<sup>(٦٥)</sup> بروفنسال ، حضارة العرب ، ص ٤٠ .

<sup>(٦٦)</sup> اولييري ، دي . لاسي ، الفكر العربي ومركزه في التاريخ ، ج ٢ ، ص ٢٧٣ .

<sup>(٦٧)</sup> المصدر نفسه ، ص ٥٢ .

<sup>(٦٨)</sup> شاخت وبوزورث ، تراث الإسلام ، ج ٢ ، ص ٢٧٣ .

<sup>(٦٩)</sup> Les Arabes , P. ١٧٩.

<sup>(٧٠)</sup> المحلى ، تحقيق : محمد منير الدمشقي ، ج ٥ ، ص ٩٤ .

<sup>(٧١)</sup> الدغلي ، محمد سعيد ، الحياة الاجتماعية في الأندلس ، ص ٢٠ .

<sup>(٧٢)</sup> رينو ، تاريخ غزوات العرب ، ص ٢٣١ - ٢٩١ .

<sup>(٧٣)</sup> طه ، عبد الرحمن ذنون ، دراسات اندلسية (المجموعة الأولى) ، ص ٢٤٤ .

وفي مثل هذا الجو المفعم بالتسامح عاشت فئات المجتمع الأخرى ، وامتزجت القabilيات كلها حتى وصلت إلى مرحلة النضج والاستقرار السياسي ، الذي جعل من إسبانيا خلال الحكم الإسلامي قوة سياسية يحسب لها حساب . أما عدد اليهود في إسبانيا خلال الحكم الإسلامي فليست لدينا معلومات دقيقة وكافية للموجود وصف عام؛ فقد ذكر المقدسى (٧٤) (ت ٣٨٠ هـ / ٩٩٠ م) : أن الأندرس (إسبانيا)إقليم كثير اليهود ، كما أشار سيدونيوس (٧٥) (Sidonius) إلى ازدحام إسبانيا باليهود أواخر القرن الخامس ، وذكر الإدريسي (ت ٥٦٠ هـ / ١١٦٥ م) أنه كان في الأندرس (إسبانيا) مدينة لليهود تبعد مسافة ٤٠ ميلاً جنوب قرطبة (٧٦) [يقصد مدينة (النسانة) . كل هذا يعني أن في إسبانيا (الأندرس) عدداً لا يأس به من اليهود ، ويعتقد أحد الباحثين أن عددهم زاد على نصف مليون نسمة من دون أن يذكر مسنه أو مصدره (٧٧) .

## (٢)

بعد ذلك كله ارتأيت قبل أن أنهي هذه الدراسة أن أسأل السؤال الآتي : ما موقف اليهود بعد نهاية الحكم الإسلامي لإسبانيا في سنة ٤٩٢ هـ / ١٤٩٧ م ؟

(٧٤) أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم ، ص ١٠٤

(٧٥) نقلًا عن أرشيبالد ، أ. لويس ، القوى البحرية والتجارية في حوض البحر المتوسط ، ص ٢٢.

(٧٦) نزهة المشتاق في اختراق الآفاق ، ص ٢٠٥

(٧٧) التل ، عبد الله ، خطر اليهودية العالمية على الإسلام والمسيحية ، ص ١١٧ .

والجواب: انقسم اليهود قسمين:

القسم الأول : تمثل بانسحاب بعض اليهود مع انسحاب المسلمين من إسبانيا إلى شمال أفريقيا حفاظا على أرواحهم من قساوة الكنيسة المسيحية ، فضلا عن المعاملة الحسنة التي تلقواها من المسلمين في أثناء وجودهم .

القسم الثاني: تمثل باليهود الذين أسهموا في إنهاء الحكم الإسلامي في إسبانيا، إذ عملوا على إثارة التمردات ضد سلطة غرناطة ، وتأجيج الحرب بين الإمارات الإسلامية والإمارات الشمالية المسيحية ، وإثارة الفتنة بين الإمارات الإسلامية ومساعدة بعضهم على حساب الآخر، وتعاونوا بصورة واضحة مع ملوك الممالك الشمالية فقد رافق جيش الغونسو الحادي عشر ملك ليون (١٣١٢ - ١٣٥٠) نحو أربعين ألف يهودي<sup>(٧٨)</sup> وكان جزء هؤلاء مطاردتهم بعد مدة وجيزة حانهم حال المسلمين في (محاكم التفتيش) المسيحية!! ، وهذا ما سنراه لاحقا في دراسة أخرى تتناول (اليهود بعد نهاية الحكم الإسلامي) .

من هذا كله يمكن القول : إنه بعد استقرار الأوضاع وطول حكم المسلمين لاسبانيا ، ارتفعت منزلة أهل الكتاب ومنهم اليهود ، وازدادت نظرة التسامح الدينى ، فملحوا الحرية في تأدية طقوسهم وشعائرهم الدينية داخل معابدهم ، ومنحت لهم الحرية المدنية فكانت لهم أحياوهم ، ومقابرهم ، وسمح لهم بتسلم المناصب والمراكز المهمة في الدولة وامتهاه

---

<sup>(٧٨)</sup> طه ، عبد الواحد ثنون ، دراسات أدلية ، المجموعة أولى ، ص ٢٣٧.

التجارة والتزراعة والحرف الأخرى. وهذا أدى إلى اختلاطهم بال المسلمين ، وتأثّرهم بهم في كثير من الجوانب الاجتماعية والثقافية .

وقد أشاد عدد من المستشرقين بهذا التسامح وع فهو العصر الذهبي لليهود ، إلا أن موقف بعضهم كان مصلحياً عندما تعرضت المدن الإسلامية الأندلسية للغزو الذي قام به الإمارات المسيحية الشمالية ، فان مساعدتهم هذه الإمارات ساعد في إنهاء الحكم الإسلامي ، الا انهم كوفّوا عندما انتهى الحكم الإسلامي بسقوط غرناطة سنة (١٤٩٢ هـ / ١٩٧ م) باصدار مرسوم من قبل ملك قشتالة (إيزابيلا) وملك الاراغون ، (فرديناند) ، يدعو إلى طرد هم وإخراجهم من إسبانيا بشكل نهائي ، ومصادرة أموالهم النقبية والذهبية وكل الأشياء الثمينة. وقد انسحب ذلك على اليهود المتحولين إلى المسيحية (المارانوس) فقد تعرضوا لأبشع أنواع الإهانة والاضطهاد !.